

煤氣公司呈獻全新法國頂級爐具品牌 Scholtès 打造米芝蓮星級廚房 體驗法式烹飪藝術

擁有超過 150 年歷史的香港中華煤氣有限公司 (煤氣公司)，一直致力為香港提供全面、專業而優質的服務。從燃點街上的煤氣燈開始，發展到成為大中華區能源界的領導者，煤氣公司不但燃亮香港每一個角落，為每個家庭帶來安全而窩心的入廚體驗，更為香港以至大中華區的市民打造理想城市，提升生活質素。

憑藉對高品質的執著與追求，以及對滿足市場需求的觸覺與視野，煤氣公司於今年三月正式引入源自法國的頂級廚房爐具品牌 – Scholtès，將法式的烹調品味及專業享受帶到香港，為您打造六星級的入廚體驗。

品牌理念

“The Taste of Perfection, since 1922” – Scholtès 自 1922 年成立至今，所推出的每一件產品都是力臻完美，把品牌對烹調藝術的熱情融入於旗下爐具系列之中。Scholtès 產品活脫是「專業與睿智的演繹」、「創新與高效能的融合」，同時擁有著「優雅與劃時代的設計」，內外兼備的高性能表現使其於芸芸品牌中突圍而出。

「**專業與睿智的演繹**」：Scholtès 的科研隊伍，利用先進而精密的高端技術，為品牌研製出一系列高質素的專業廚房爐具。專業的管理系統以及精闢的科技相互配合，配以自身研發的智能運作程式，令每件產品都變得簡單易用、靈活多變，讓您的廚房搖身成為專業先進的烹調舞台。

「**創新與高效能的融合**」：卓越的產品性能，是 Scholtès 研發產品時的重要課題，亦是追求卓越與高效能廚房爐具的必然選擇。Scholtès 嚴選高質素原材料，以優質不鏽鋼配以創新的裝嵌技術打造而成，令其細節性能以至外型輪廓均獨一無二，無懈可擊，能切合不同人士的要求；產品具創新性亦操作簡易，讓您輕鬆自在體驗完美烹調的樂趣。

「**優雅與劃時代的設計**」：Scholtès 致力追求功能與美學的完美平衡，流麗的線條配合卓越的人工力學，造就出雅致卻極具功能性的產品。每個組件的設計均一絲不苟，力求完美。Scholtès 的產品猶如一件具實用性的藝術品般，盡顯奢華與品味。時尚外觀配以傑出功能令其產品成為時尚不朽之作，是歐洲頂級廚房爐具品牌的時代典範。

打造米之蓮星級烹飪體驗

Scholtès 的一系列優質爐具，最大特色是加添了國際級法國大廚 Philippe Roge 和數位頂尖米之蓮星級廚師的烹飪經驗。Philippe 與 Scholtès 的工程師及設計師團隊緊密合作，把自己多年的烹飪經驗及技術應用於產品測試中，共同研發出高質素的產品。Philippe 更為 Scholtès 爐具度身訂造食譜，發揮產品的最大效能，令顧客在家下廚亦能充分感受當專業大廚的滋味。Scholtès 的專業團隊進一步優化品牌，確保旗下爐具皆具高質表現，顧客在自己廚房便可烹調出頂級佳餚。

尋求突破，領導市場，確立業界先驅地位

Scholtès 的成立建基於改善家庭生活模式的新廚房概念，憑藉專業探究精神及創新的態度，早已成為歐洲其中一個享負盛名的頂級廚房爐具品牌。多年來，Scholtès 突破傳統煮食限制，用心鑽研，製造了多款不同的爐具產品。早於 1923 年，Scholtès 便研發出首個搪瓷鋼板煮食爐，第一部家庭式煮食爐亦在 Scholtès 大力開發下於 1948 年面世，可謂開啟明火煮食新時代。至 70 年代，Scholtès 繼續作出多元化嘗試，致力於技術研發並首創多款焗爐，如 1969 年推出的第一部高溫清潔焗爐及 1993 年的防熱門板焗爐。於 2000 年，Scholtès 再接再厲，把首個附有自動煮食模式的焗爐推出市場，進一步確立業界先驅地位。

煤氣公司即將在港推出的 Scholtès S³ 系列是結集品牌多年專業經驗和優雅品質而成的高級爐具產品，精緻的工藝配以秀雅的不銹鋼素材，為整個系列的獨特標誌。其中品牌即將推出具有 8 千瓦火力的明火煤氣煮食爐及擁有 70 公升特大容量的焗爐，更可堪稱為全港唯一的嶄新之選。前者比市面上一般的煮食爐更具火力，令您在烹調過程中控制火候更得心應手，菜餚更具大師水準。而焗爐機身純內櫥位置容量更高達 70 公升，寬敞的空間助您盡情發揮高湛廚藝，幻變出更多款式的菜餚。此特大焗爐更可分作兩個獨立煮食區，能同時以不同溫度運作，完善您的烹調計劃和時間。除此之外，S³ 系列更備有多款 45 厘米尺寸的爐具，如蒸氣焗爐、高溫清潔焗爐、咖啡機以及微波爐等，其他產品包括抽油煙機、酒櫃、雪櫃、洗碗碟機及洗衣乾衣機，為您打造星級廚房以及優質生活。

配合煤氣公司星級服務保證

貫徹煤氣公司獲獎無數、「以客為尊」的六星級服務文化，煤氣公司特別為 Scholtès 開設一條 24 小時尊貴客戶服務熱線 – 2232 1232，購買 Scholtès 產品的顧客可獲專人全天候接聽電話，安排維修及安裝服務，解決一切有關 Scholtès 產品的疑難。同時，Scholtès 產品均可獲三年包零件免費保養。

產品介紹：

S³ 系列

S³ 系列的產品獲譽為廚房中高級爐具的代表。它融合了專業性能及高雅外型，令每件產品都獨一無二。S³ 系列的爐具大部份是不銹鋼的表面，產品每一件本身的外型及內部配件都是完美的結合，當與其他同系爐具配合的時候，可令整個外觀風格統一。除了標準尺寸之外，S³ 系列還提供 45 厘米尺寸的爐具，為顧客提供更多不同的配搭，使建構理想廚房更得心應手。

煮食爐

 <p style="text-align: right;">HK\$9,800</p>	<p>煤氣煮食爐: MGN 321 HK</p> <p>特點：</p> <ul style="list-style-type: none"> - 具備兩個分別3千瓦和2千瓦的單環爐頭，提供不同火力選擇，滿足各式烹調需要 - 自動安全熄火裝置可令爐頭意外熄滅時即時切斷供氣 - 獨特爐架能安穩地承托平底鑊 - 黑色強化玻璃、鑄鐵爐頭及爐架配以銀色爐件及金屬鑲邊，外形優美典雅，清理容易
 <p style="text-align: right;">HK\$10,800</p>	<p>煤氣煮食爐: MGN 31 HK</p> <p>特點：</p> <ul style="list-style-type: none"> - 配備4千瓦雙環爐頭，可獨立調節內環火力，操作靈活 - 自動安全熄火裝置可令爐頭意外熄滅時即時切斷供氣 - 獨特爐架能安穩地承托平底鑊 - 黑色強化玻璃、鑄鐵爐頭及爐架配以銀色爐件及金屬鑲邊，外形優美典雅，清理容易
 <p style="text-align: right;">HK\$12,800</p>	<p>燒烤煮食爐: MBN 30</p> <p>特點：</p> <ul style="list-style-type: none"> - 提供6段火力調較，令烹調更得心應手 - 托盤可放入火山岩石，令熱力更均勻；或可放入清水減少食物油脂的形成，配合不同烹調需要 - 可拆除式不鏽鋼托盤，方便清潔 - 設有響鬧式計時器，方便控制燒烤時間

嵌入式焗爐及 45 厘米系列



HK\$33,800

70公升特大焗爐: BC 199DT P XA / BC 199DT P XAS

特點：

- 標準60厘米的尺寸具備70公升特大容量，可分為4層烹調
- 利用隔熱分隔層板，可分作兩個獨立煮食區，能同時以不同溫度運作，令烹飪變得更方便快捷
- 歐盟能源等級為A，省電節能
- 設有高溫清潔功能，溫度高達500度，可燃燒焗爐內的食物油脂及殘蝕
- 10種“我的食譜”程式，儲存自己喜愛的菜式
- 全間隔: 高達11+1 種自動模式 (石烤薄餅模式只適用於隔熱分隔層板的上層間隔)及17種普通模式
- 上間隔: 1種自動模式及3種普通模式
- 下間隔: 10種自動模式及13種普通模式
- 3種低溫煮食模式以保持於煮食時食物所流失的水份及營養
- 焗爐門採用三層隔熱玻璃製造，有效防止燙傷和熱力流失



HK\$23,800

多功能焗爐: FN 66 XA / FN 66 XA S

特點：

- 標準60厘米的尺寸具備58公升容量
- 高達12種自動模式及17種普通模式
- 歐盟能源等級為A，省電節能
- 設有高溫清潔功能，溫度高達500度，可燃燒焗爐內的食物油脂及殘蝕
- 10種“我的食譜”程式，儲存自己喜愛的菜式
- 3種低溫煮食模式以保持於煮食時食物所流失的水份及營養
- 焗爐門採用三層隔熱玻璃製造，有效防止燙傷和熱力流失

 <p style="text-align: right;">HK\$24,800</p>	<p>高溫清潔焗爐: SPY1 / SPY1S</p> <p>特點：</p> <ul style="list-style-type: none"> - 38公升容量、45厘米高可與其他爐具水平或垂直擺放 - 設有高溫清潔功能，可燃燒焗爐內的食物油脂及殘蝕 - 高達 11 種自動模式及16種普通模式 - 歐盟能源等級為A，省電節能 - 3種低溫煮食模式以保持於煮食時食物所流失的水份及營養 - 焗爐門採用三層隔熱玻璃製造，有效防止燙傷和熱力流失
 <p style="text-align: right;">HK\$23,800</p>	<p>蒸氣焗爐: SST1/ SST1S</p> <p>特點：</p> <ul style="list-style-type: none"> - 23公升容量、45厘米高可與其他爐具水平或垂直擺放 - 備有1公升儲水容器保持食物的水份 - 高達7種自動模式及1 種普通模式 - 主要功能: 解凍及蒸煮食物

微波爐

 <p style="text-align: right;">HK\$14,300</p>	<p>微波爐: SMW 242 XA</p> <p>特點：</p> <ul style="list-style-type: none"> - 24公升容量 - 設置三個烹調方式(燒烤、微波烹調、微波烹調+燒烤)，烹調您喜愛的食物 - 智能烹調設定，根據食物重量及類別，自動設定合適的烹調時間 - 設置多個功能(解凍、燉品及保溫、翻熱、高火力、低溫燒烤、高溫燒烤、微波+燒烤、薄餅)，操作簡單方便
---	---

抽油煙機

 <p>HK\$11,800</p>	<p>抽油煙機: HSS 99 IX</p> <p>特點：</p> <ul style="list-style-type: none">- 最高排風量：每分鐘13.2立方米，表現出色- 設有定時關機功能- 纖薄機身設計以不鏽鋼為主，並配以輕觸式控制面板及暖光鹵素燈，設計高雅，外形簡潔- 備有高效能多葉離心式風機，設有4段風速選擇，滿足不同煮食需要- 清洗濾油網提示功能，避免因積聚過多油積而清理困難
--	--

其他廚房產品

 <p>HK\$19,800</p>	<p>洗衣乾衣機: SDLE 129 EU</p> <p>特點：</p> <ul style="list-style-type: none">- 榮獲一級能源標籤- 備有12個預設及1個自訂記憶洗衣程式，配合每分鐘1200轉高速脫水，能處理多種衣物，包括羊毛及絲綢等，滿足不同洗衣乾衣要求- 羊毛洗滌功能更由國際羊毛局取得最高級別 Woolmark Platinum Care 認證，特別呵護衣物- 7公斤高載量洗衣功能及5公斤載量乾衣功能- 特殊洗衣功能 (包括: 加強除污, 加強沖洗, 易熨及低載量)，令洗滌工作更方便、快捷及環保- 預設3種不同乾衣程式，提供不同程度的乾衣要求: 熨乾，晾乾，快乾- 智能載量平衡系統及高性能馬達，可減少機身振動及噪音，令操作更寧靜
--	---



Scholtès 產品設於 Mia Cucina (Kitchens by Towngas) 陳列室：

香港北角渣華道 363 號煤氣大樓地下

香港銅鑼灣百德新街 59-65 號地下

香港港島東太古城太豐路 3 號金星閣地下 G1018-1019 號舖

九龍尖沙咀廣東道 33 號中港城第 2 座平台 1 號

九龍旺角彌敦道 794-802 號協成行旺角廣場地下 A 舖